

VISITOR GUIDE | 訪客指南 VISITOR GUIDE | 訪客指南 VISITOR GUIDE | 訪客指南

FEEL YOUR
心跳 日與夜
HEART
BEAT

VISITOR GUIDE | 訪客指南 VISITOR GUIDE | 訪客指南 VISITOR GUIDE | 訪客指南

作為香港藝術文化地標，大館是香港賽馬會（馬會）與香港特別行政區政府合作的成果。有賴馬會一直以來的支持，大館致力通過藝術、文化和保育項目為社區帶來啟發與靈感，提供一個充滿活力的空間以凝聚大眾。大館位於香港中環核心地帶，提供各種世界級藝術文化體驗，讓市民可以享受其中，培養大眾對藝術、歷史古蹟和文化的興趣與欣賞。

此外，大館一直積極支持青年人在創意產業中茁壯成長，幫助他們獲得所需技能，捉緊發展機會。大館與馬會並肩，致力為香港注入文化活力，豐富香港作為區內及國際舞台上藝術及文化中心的角色。

馬會一直貫徹建設更美好社會的宗旨，不遺餘力地推動本港的藝術文化發展。透過捐助大館的保育活化工作及其日常營運，反映馬會對城中重要藝術文化地標的長遠支持。馬會將大館內的三大法定古蹟——前中區警署、中央裁判司署和域多利監獄，按照最高規格進行復修，活化成世界級的古蹟及文化藝術館。於2019年，大館更獲頒發聯合國教科文組織亞太區文化遺產保護獎卓越獎項。

Tai Kwun is Hong Kong's beating cultural heart, enabled by The Hong Kong Jockey Club (HKJC) in partnership with the Hong Kong SAR Government. A vibrant, welcoming space that brings people together, Tai Kwun is committed to inspiring the community through arts, culture and heritage. Located in the heart of Central, Hong Kong, Tai Kwun brings creative energy into our city by providing the people of Hong Kong with access to a variety of immersive, world-class experiences. It is open for all members of our community to enjoy, nurturing appreciation for arts, heritage and culture.

Tai Kwun supports youth in our community with the skills and development opportunities needed to thrive in the creative industries. Together with HKJC, Tai Kwun aspires to contribute to a culturally vibrant Hong Kong, amplifying the city's role as a thriving arts and cultural hub in the region and the global arena.

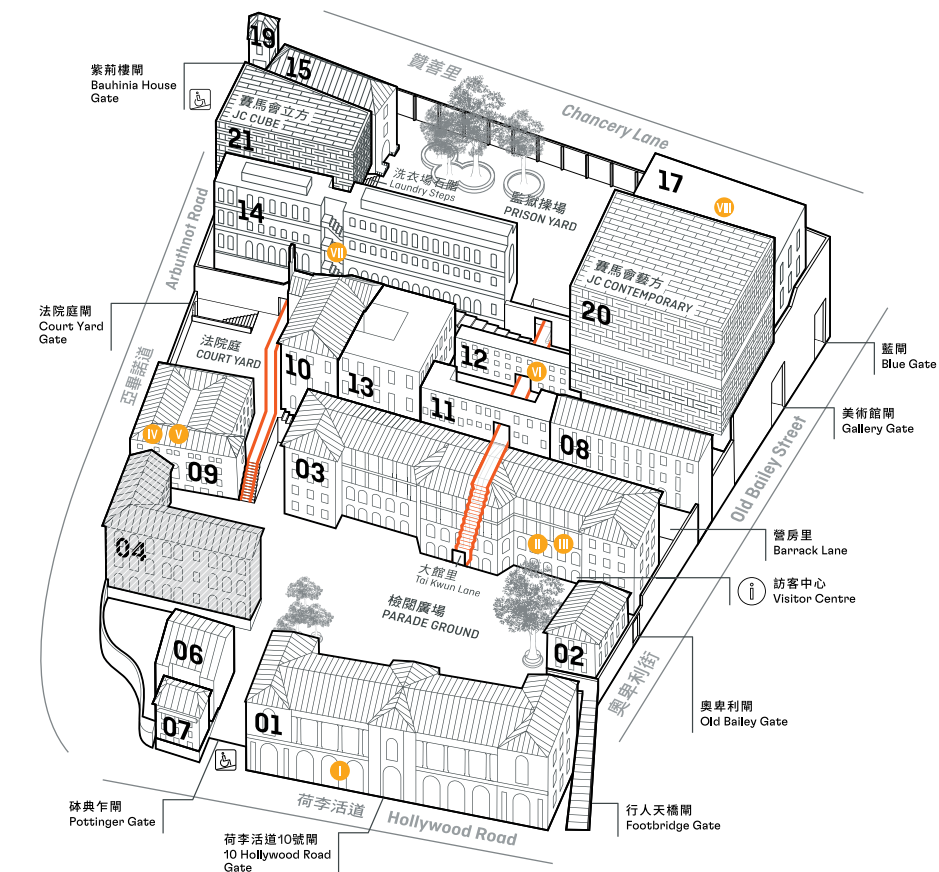
The relationship between HKJC and Tai Kwun continues HKJC's longstanding role as a supporter of the city's iconic arts and cultural institutions, which aligns with HKJC's purpose of acting continuously for the betterment of our society. HKJC funded the revitalisation and continues to fund the ongoing operation of Tai Kwun, which consist of three Declared Monuments – the former Central Police Station, Central Magistracy and Victoria Prison – transforming the historic site into an accessible world-class centre for arts, culture and heritage. In 2019, Tai Kwun received the Award of Excellence in the 2019 UNESCO Asia-Pacific Awards for Cultural Heritage Conservation.

大館地圖及設施 TAI KWUN MAP & FACILITIES

索引	LEGEND
	通往監獄操場 Route to Prison Yard
	訪客中心 Visitor Centre
	票務處 Box Office
	大館導賞團集合處 Tai Kwun Guided Tours Assembly Point
	警察服務中心 Police Service Centre
	育嬰室 Nursery Room
	洗手間 Toilet
	無障礙洗手間 Accessible Toilet
	嬰兒護理桌 Baby Care Bench
	飲水機 Water Dispenser
	無障礙通道 Barrier Free Access
	活化工程進行中 Conservation in Progress

文化古蹟展覽 HERITAGE EXHIBITIONS

- 01 - LG 2/F
- 03 - G/F
- 03 - G/F
- 09 - G/F
- 09 - LG 1/F
- 12 - G/F
- 14 - G/F
- 17 - G/F



	檢閱廣場	PARADE GROUND	
01	警察總部大樓	Police Headquarters Block	   
02	槍房	Armoury	
03	營房大樓	Barrack Block	     
	營房里	Barrack Lane	
04	已婚督察宿舍	Married Inspectors' Quarters	
06	已婚警長宿舍	Married Sergeants' Quarters	
07	未婚督察宿舍	Single Inspectors' Quarters	
08	沐浴樓	Ablutions Block	
	法院庭	COURT YARD	
09	中央裁判司署	Central Magistracy	   
	監獄操場	PRISON YARD	
10	監獄長樓	Superintendent's House	
11	A 倉	A Hall	   
12	B 倉	B Hall	H
13	C 倉	C Hall	  
14	D 倉	D Hall	     
15	E 倉	E Hall	  
	E 倉低層	Lower E Hall	
17	F 倉	F Hall	   
19	紫荊樓	Bauhinia House	
20	賽馬會藝方	JC Contemporary	
21	賽馬會立方	JC Cube	
	洗衣場石階	Laundry Steps	  
	訪客服務設施	VISITOR SERVICE FACILITIES	座 BLOCK
	訪客中心	Visitor Centre	03
	票務處	Box Office	03, 14
	警察服務中心	Police Service Centre	01
	展覽及活動場地	EXHIBITION & EVENT SPACES	座 BLOCK
	複式展室	Duplex Studio	01
	創意工作室	Ideas Studio	01
	營房里	Barrack Lane	03
	E倉低層	Lower E Hall	15
	F倉展室	F Hall Studio	17
	賽馬會藝方	JC Contemporary	17 & 20
	賽馬會立方	JC Cube	21
	洗衣場石階	Laundry Steps	21

商店 SHOPS

書刊禮品及甜點 BOOKS, GIFTS AND SWEETS

TASCHEN



01座 警察總部大樓
Police Headquarters Block, Block 01
G/F | 01-G02
☎ 2544 8016

樂茶軒 LOCKCHA TEA SHOP



01座 警察總部大樓
Police Headquarters Block, Block 01
G/F | 01-G06
☎ 2564 5777

PHOENIX SWEETS



03座 營房大樓
Barrack Block, Block 03
2/F | 03-204B
☎ 3686 0915

STECCO NATURA



10&13座 監獄長樓及C倉
Superintendent's House & C Hall, Block 10 & 13
G/F | 10 & 13-G02
☎ 2320 2312

藝廊 ART GALLERIES

季豐軒畫廊

KWAI FUNG HIN ART GALLERY



01座 警察總部大樓
Police Headquarters Block, Block 01
G/F | 01-G03-05
☎ 2580 0058

季豐沙龍 KWAI FUNG SALONE



03座 營房大樓
Barrack Block, Block 03
G/F | 03-G07
☎ 2577 7709

土壤文創 THE GALLERY BY SOIL



03座 營房大樓
Barrack Block, Block 03
1/F | 03-102
☎ 5916 9266

TOUCH GALLERY



03座 營房大樓
Barrack Block, Block 03
1 & 2/F | 03-103 & 202
☎ 2562 9000

ORA-ORA



03座 營房大樓
Barrack Block, Block 03
1/F | 03-105-107
info@ora-ora.com

MASSIMODECARLO



03座 營房大樓
Barrack Block, Block 03
2/F | 03-205 & 206
☎ 2613 8062

商店 SHOPS

家居及手工藝 HOME & CRAFTMANSHIP

愛畫室 AURA ART



03座 營房大樓
Barrack Block, Block 03
1/F | 03-101
☎ 2886 2581

PAP STUDIO



03座 營房大樓
Barrack Block, Block 03
1/F | 03-101A
☎ 6670 0484

LOVERAMICS



03座 營房大樓
Barrack Block, Block 03
1/F | 03-104
☎ 2884 0003

活陶 TOUCH CERAMICS



03座 營房大樓
Barrack Block, Block 03
2/F | 03-203
☎ 2562 9000

BONART



03座 營房大樓
Barrack Block, Block 03
2/F | 03-204A
☎ 2789 2688

阮氏洋服 YUEN'S TAILOR



03座 營房大樓
Barrack Block, Block 03
2/F | 03-207 & 208
☎ 2815 5388

餐飲 FOOD & BEVERAGE

輕鬆小酌 BARS

GISHIKI LOUNGE



01座 警察總部大樓
Police Headquarters Block, Block 01
LG1/F | 01-LG103
☎ 2884 0114

THE DISPENSARY



01座 警察總部大樓
Police Headquarters Block, Block 01
1/F | 01-1/F
☎ 2848 3000

ARMOURY TERRACE



02座 槍房
Armoury, Block 02
G/F | 02-G/F
☎ 9738 4979

BOTANICAL GARDEN



09座 中央裁判司署
Central Magistracy, Block 09
G/F | 09-G/F
☎ 2252 3177

DRAGONFLY



10 & 13座 監獄長樓及C倉
Superintendent's House & C Hall, Block 10 & 13
G/F | 10 & 13-G01 & G03
☎ 9359 0999

001



10 & 13座 監獄長樓及C倉
Superintendent's House & C Hall, Block 10 & 13
1/F | 10 & 13-101
☎ 2810 6969

餐飲 FOOD & BEVERAGE

西方美饌 WESTERN CUISINE

法國巴黎小館 CAFÉ CLAUDEL



01座 警察總部大樓
Police Headquarters Block, Block 01
G/F | 01-G08
☎ 2411 1310

CANTINA



01座 警察總部大樓
Police Headquarters Block, Block 01
1/F | 01-1/F
☎ 2848 3000

PAZTA



03座 營房大樓
Barrack Block, Block 03
G/F | 03-G08
☎ 2626 1186

MAGISTRACY DINING ROOM



09座 中央裁判司署
Central Magistracy, Block 09
G/F | 09-G/F
☎ 2252 3177

亞洲美饌 ASIAN CUISINE

SUSHI ZO



01座 警察總部大樓
Police Headquarters Block, Block 01
LG1/F | 01-LG103
☎ 2884 0114

樂茶軒茶藝館 LOCKCHA TEA HOUSE



01座 警察總部大樓
Police Headquarters Block, Block 01
G/F | 01-G07
☎ 2276 5777

THE CHINESE LIBRARY



01座 警察總部大樓
Police Headquarters Block, Block 01
1/F | 01-1/F
☎ 2848 3088

AAHARN



02座 槍房
Armoury, Block 02
1/F | 02-1/F
☎ 2703 9111

MADAME FÜ - GRAND CAFÉ CHINOIS



03座 營房大樓
Barrack Block, Block 03
3/F | 03-3/F
☎ 2114 2118

ON THE HILL COFFEE BAR



15座 E倉
E Hall, Block 15
G/F | 15-G/F
☎ 9841 4827

BETWEEN



20座 賽馬會藝方
JC Contemporary, Block 20
2/F | 20-2/F
☎ 2877 8711

了解更多餐飲及購物詳情
FOR MORE INFORMATION OF
SHOPS & RESTAURANTS



是日節目 WHAT'S ON TODAY

除了透過一系列探討香港文化歷史的主題展覽及體驗活動，讓訪客認識大館深厚的歷史，大館更提供了一個藝術活動平台，全年帶來各式各樣的當代藝術展覽，以及涵蓋不同形式與範疇的表演藝術節目。

Discover the rich heritage of Tai Kwun through the thematic exhibitions and immersive public programmes that explore Hong Kong's history and culture, alongside a multitude of vibrant and inclusive contemporary art presentations and performing arts offerings all year round.

大館是日節目
WHAT'S ON
AT TAI KWUN
TODAY



大館導賞團 TAI KWUN GUIDED TOUR

導賞團約長45分鐘，以粵語、英語或普通話進行。我們的導賞員將為你介紹建築群逾180年的歷史及演變，講述大館的保育工作，並沿途帶你參觀大館各處的文化古蹟展覽及各個歷史故事項目。

Get to know Tai Kwun in a 45-minute heritage guided tour. You will discover the historical significance of this unique heritage site. The tours, conducted in Cantonese, English or Putonghua, serve as an introduction to your exploration around Tai Kwun's Heritage Exhibitions and other heritage offerings.

立即預約
BOOK NOW



成為大館 FAN BE A FAN

大館號召熱愛探索生活和藝術文化的你，一同發掘社區活力，展開觸動心靈的藝文之旅。登記成為大館Fan，並下載大館App，領取限量珍藏版迎新小禮品，尊享一系列獨家禮遇及藝文體驗！

Tai Kwun - the destination for passionate art and culture enthusiasts. Become a TK Fan and download Tai Kwun App to receive a welcome gift and unlock a series of exclusive offers and experiences!

成為大館 FAN
BE A FAN



下載大館 APP
DOWNLOAD
TAI KWUN APP



GUIDE | 訪客指南 VISITOR GUIDE | 訪客指南 VISITOR GUIDE | 訪客指南

HEART BEAT